

Chapter 48

Paper and paperboard; articles of paper pulp, of paper or of paperboard

Notes.

- For the purposes of this Chapter, except where the context otherwise requires, a reference to "paper" includes references to paperboard (irrespective of thickness or weight per m²).
- This Chapter does not cover:
 - Articles of Chapter 30;
 - Stamping foils of heading 32.12;
 - Perfumed papers and papers impregnated or coated with cosmetics (Chapter 33);
 - Paper and cellulose wadding impregnated, coated or covered with soap or detergent (heading 34.01), or with polishes, creams or similar preparations (heading 34.05);
 - Sensitised paper and paperboard of headings 37.01 to 37.04;
 - Paper impregnated with diagnostic or laboratory reagents (heading 38.22);
 - Paper-reinforced stratified sheeting of plastics, or one layer of paper or paperboard coated or covered with a layer of plastics, the latter constituting more than half the total thickness, or articles of such materials, other than wall coverings of heading 48.14 (Chapter 39);
 - Articles of heading 42.02 (for example, travel goods);
 - Articles of Chapter 46 (manufactures of plaiting material);
 - Paper yarn and textile articles of paper yarn (Section XI);
 - Articles of Chapter 64 or Chapter 65;
 - Abrasive paper and paperboard (heading 68.05) or paper - or paperboard-backed mica (heading 68.14) (paper and paperboard coated with mica powder are, however, to be classified in this Chapter);
 - Metal foil backed with paper or paperboard (generally Section XIV or XV);
 - Articles of heading 92.09;
 - Articles of Chapter 95 (for example, toys, games, sports requisites)
 - articles of chapter 96 (for example, buttons, sanitary towels (pads) and tampons, napkins (diapers) and napkin liners for babies.
- Subject to the provisions of Note 7, headings 48.01 to 48.05 include paper and paperboard which have been subjected to calendering, super-calendering, glazing or similar finishing, false water-marking or surface sizing, and also paper, paperboard, cellulose wadding and webs

فصل ۴۸

کاغذ و مقوا؛ اشیاء ساخته شده از خمیر کاغذ، از کاغذ یا از مقوا

یادداشت‌ها.

- به مفهوم این فصل، جز در مواردی که مقررات مغایری باشد، واژه کاغذ همچنین شامل کاغذ و مقوا (صرف نظر از ضخامت یا وزن هر متر مربع) نیز می‌شود.
- مشمول این فصل نمی‌شود:
 - الف - اشیاء فصل ۳۰؛
 - ب - ورقه‌های داغ‌زنی مشمول شماره ۳۲ ۱۲؛
 - ج - کاغذهای معطر و کاغذهای آغشته، قشرزده یا اندوده با مواد آرایشی (فصل ۳۳)؛
 - د - کاغذ و اوات سلولز آغشته، قشرزده، اندوده یا پوشانده با صابون یا با مواد پاک‌کننده (Detergents) (شماره ۰۱ ۳۴)، یا با کرم، واکس، پولیش و جلا یا با فرآورده‌های همانند (شماره ۰۵ ۳۴)؛
 - ه - کاغذ و مقوای حساس شده مشمول شماره‌های ۰۱ ۳۷ لغایت ۰۴ ۳۷؛
 - و - کاغذهای آغشته به معرف‌های تشخیص بیماری یا آزمایشگاهی (۲۲ ۳۸)؛
 - ز - ورق پلاستیکی مطبق شده دارای کاغذ یا مقوا، محصولات متشکل از یک لایه کاغذ یا مقوای اندوده یا پوشانده با یک لایه از ماده پلاستیکی، وقتی که ضخامت لایه اخیر از نصف ضخامت کل تجاوز کند، و اشیاء ساخته شده از این مواد، بغیر از پوشش‌های دیواری مشمول شماره ۱۴ ۴۸ (فصل ۳۹)؛
 - ح - اشیاء مشمول شماره ۰۲ ۴۲ (مثلاً، لوازم سفر)؛
 - ط - اشیاء فصل ۴۶ (مصنوعات حصیربافی یا سیدبافی)؛
 - ی - نخ‌های کاغذی و اشیاء نسجی از نخ‌های کاغذی (قسمت یازدهم)؛
 - ک - اشیاء فصل ۶۴ یا فصل ۶۵؛
 - ل - کاغذ و مقوای سنباده (شماره ۰۵ ۶۸) یا میکا با تکیه‌گاه کاغذی یا مقوایی (شماره ۱۴ ۶۸) (ولی کاغذ و مقوای پوشیده شده از بودر میکا، مشمول این فصل می‌گردد)؛
 - م - ورقه و نوار نازک فلزی با تکیه‌گاه کاغذی یا مقوایی (عموماً قسمت چهاردهم یا پانزدهم)؛
 - ن - اشیاء مشمول شماره ۰۹ ۹۲؛
 - س - اشیاء فصل ۹۵ (مثلاً، اسباب‌بازی، بازیچه، لوازم ورزشی)؛
 - ع - اشیاء فصل ۹۶ (مثلاً دکمه‌ها، حوله‌های بهداشتی (pads) و تامپون‌ها، دستمال‌ها (dia pers) و پوشاک کامل نوزاد
- با رعایت مندرجات یادداشت ۷، شماره‌های ۰۱ ۴۸ لغایت ۰۵ ۴۸ شامل کاغذ و مقوایی است که از طریق عملیات نورد کردن (Calendering)، نورد کردن فوق‌العاده (Super-calendering)، براق کردن (Glazing) یا عملیات تکمیلی همانند، و اترمارک بدلی کردن (Fals water-marking) یا درخشنده کردن سطح (Surface sizing)، و همچنین شامل کاغذ، مقوا، اوات سلولز و ورقه‌های

of cellulose fibers, colored or marbled throughout the mass by any method. Except where heading 48.03 otherwise requires, these headings do not apply to paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibers which have been otherwise processed.

4. In this Chapter the expression "newsprint" means uncoated paper of a kind used for the printing of newspapers, of which not less than 50% by weight of the total fiber content consists of wood fibers obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, unsized or very lightly sized, having a surface roughness Parker Print Surf (1 MPa) on each side exceeding 2.5 micrometers (microns), weighing not less than 40 g/m² and not more than 65 g/m².

5. For the purposes of heading 48.02, the expressions "paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes" and "non perforated punch-cards and punch tape paper" mean paper and paperboard made mainly from bleached pulp or from pulp obtained by a mechanical or chemi-mechanical process and satisfying any of the following criteria:

For paper or paperboard weighing not more than 150 g/m²:

- (a) containing 10% or more of fibers obtained by a mechanical or chemi-mechanical process, and
 1. weighing not more than 80 g/m², or
 2. colored throughout the mass; or
- (b) containing more than 8% ash, and
 1. weighing not more than 80 g/m², or
 2. colored throughout the mass; or
- (c) containing more than 3% ash and having a brightness of 60% or more; or
- (d) containing more than 3% but not more than 8% ash, having a brightness less than 60%, and a burst index equal to or less than 2.5 kPa·m²/g; or
- (e) containing 3% ash or less, having a brightness of 60% or more and a burst index equal to or less than 2.5 kPa·m²/g.

For paper or paperboard weighing more than 150 g/m²:

- (a) colored throughout the mass; or
- (b) having a brightness of 60% or more, and
 1. a caliper of 225 micrometers (microns) or less, or
 2. a caliper of more than 225 micrometers (microns) but not more than 508 micrometers (microns) and an ash content of more than 3%; or
- (c) having a brightness of less than 60%, a caliper of 254

الیاف سلولزی (نطع) می‌باشد، که خمیر آن در توده (نه در سطح) به هر طریقی رنگ شده یا مرمری شده باشد. بجز مواردی که در شماره ۴۸ به نحو دیگری مقرر گردیده، کاغذ، مقوا، اوات سلولزی، یا ورقه‌های الیاف سلولزی (نطع) که به نحو دیگری تحت عملیاتی قرار گرفته باشند، مشمول این شماره نمی‌گردند.

۴ - در این فصل اصطلاح «کاغذ روزنامه» (Newsprint) عبارت است از کاغذ قشر زده و اندوده نشده از نوعی که برای چاپ روزنامه به کار می‌روند، که نه کمتر از ۵۰ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف چوب حاصل از یک فرآیند مکانیکی یا شیمیایی - مکانیکی تشکیل داده، آهار زده یا خیلی جزئی آهارزده باشد و درجه ناهمواری آن که با دستگاه پارکر پرینت سورف (Parker Print Surf) (یک مگاپاسکال ۱ Mpa) اندازه گیری می‌شود روی هر یک از دو سطح بیش از ۲/۵ میکرومتر (میکرون)، وزن آن کمتر از ۴۰ گرم در هر مترمربع و بیشتر از ۶۵ گرم در هر متر مربع نباشد.

۵ - به مفهوم شماره ۴۸ اصطلاح «کاغذ و مقوا از نوع مورد استفاده برای نوشتن، چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی» و «کارت - پانچ یا کاغذ نوار پانچ سوراخ نشده» شامل کاغذ و مقوایی می‌شود که عمدتاً از خمیر سفید شده یا از خمیر به دست آمده با فرآیند مکانیکی یا شیمیایی - مکانیکی ساخته شده و دارای یکی از ضوابط زیر باشند:

برای کاغذ و مقوایی که وزن یک متر مربع آن بیش از ۱۵۰ گرم نباشد:

الف - دارای ۱۰ درصد یا بیشتر الیاف حاصل از یک فرآیند مکانیکی یا شیمیایی - مکانیکی باشد، و

۱ - وزن یک متر مربع آن بیش از ۸۰ گرم نباشد، یا

۲ - خمیر آن کلاً در توده رنگ شده باشد، یا

ب - دارای بیش از ۸ درصد خاکستر باشد، و

۱ - وزن یک متر مربع آن بیش از ۸۰ گرم نباشد، یا

۲ - خمیر آن کلاً در توده رنگ شده باشد، یا

ج - دارای بیش از ۳ درصد خاکستر بوده و اندیس درخشانی آن (عامل انعکاس) ۶۰ درصد یا بیشتر باشد.

د - دارای بیش از ۳ درصد تا حداکثر ۸ درصد خاکستر باشد، و اندیس درخشانی آن (عامل انعکاس) کمتر از ۶۰ درصد و اندیس مقاومت آن تا حد پارگی بیش از ۲/۵ کیلو پاسکال متر مربع بر گرم (۲/۵ K Pa·m²/g) نباشد؛ یا

ه - دارای بیش از ۳ درصد خاکستر باشد، و اندیس درخشانی آن (عامل انعکاس) ۶۰ درصد یا بیشتر و اندیس مقاومت آن در حد پارگی بیش از ۲/۵ کیلو پاسکال متر مربع بر گرم (۲/۵ K Pa·m²/g) نباشد.

برای کاغذ یا مقوایی که وزن هر متر مربع آن بیش از ۱۵۰ گرم باشد:

الف - خمیر آن کلاً در توده رنگ شده باشد؛ یا

ب - اندیس درخشانی آن (عامل انعکاس) ۶۰ درصد یا بیشتر باشد، و

۱ - ضخامت آن بیش از ۲۲۵ میکرومتر (میکرون) نباشد، یا

۲ - ضخامت آن بیش از ۲۲۵ میکرومتر (میکرون) بوده، اما از ۵۰۸ میکرومتر (میکرون) بیشتر نباشد و مقدار خاکستر آن بیش از ۳ درصد باشد؛ یا

میکرومتر (میکرون) بیشتر نباشد و مقدار خاکستر آن بیش از ۳ درصد باشد؛ یا

ج - اندیس درخشانی آن (عامل انعکاس) کمتر از ۶۰ درصد، ضخامت آن ۲۵۴ میکرومتر (میکرون) و کمتر بوده و مقدار خاکستر آن بیش

micrometers (microns) or less and an ash content of more than 8%.

Heading 48.02 does not, however, cover filter paper or paperboard (including tea-bag paper) or felt paper or paperboard.

6. In this Chapter "kraft paper and paperboard" means paper and paperboard of which not less than 80% by weight of the total fiber content consists of fibers obtained by the chemical sulphate or soda processes.
7. Except where the terms of the headings otherwise require, paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres answering to a description in two or more of the headings 48.01 to 48.11 are to be classified under that one of such headings which occurs last in numerical order in the Nomenclature.
8. Headings 48.01 and 48.03 to 48.09 apply only to paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres:
- (a) in strips or rolls of a width exceeding 36 cm; or
- (b) in rectangular (including square) sheets with one side exceeding 36 cm and the other side exceeding 15 cm in the unfolded state.
9. For the purposes of heading 48.14, the expression "wallpaper and similar wall coverings" applies only to:
- (a) Paper in rolls, of a width of not less than 45 cm and not more than 160 cm, suitable for wall or ceiling decoration:
- (i) Grained, embossed, surface-coloured, design-printed or otherwise surface-decorated (for example, with textile flock), whether or not coated or covered with transparent protective plastics;
- (ii) With an uneven surface resulting from the incorporation of particles of wood, straw, etc.;
- (iii) Coated or covered on the face side with plastics, the layer of plastics being grained, embossed, coloured, design-printed or otherwise decorated; or
- (iv) Covered on the face side with plaiting material, whether or not bound together in parallel strands or woven;
- (b) Borders and friezes, of paper, treated as above, whether or not in rolls, suitable for wall or ceiling decoration;
- (c) Wall coverings of paper made up of several panels, in rolls or sheets, printed so as to make up a scene, design or motif when applied to a wall.

Products on a base of paper or paperboard, suitable for use both as floor coverings and as wall coverings, to be classified in heading 48.23.

10. Heading 48.20 does not cover loose sheets or cards, cut to size, whether or not printed, embossed or perforated.
11. Heading 48.23 applies, *inter alia*, to perforated paper or

از ۸ درصد باشد.

با این حال شماره ۴۸۰۲ شامل کاغذ و مقوای صافی (از جمله کاغذ برای کیسه چای (TEA-BAG PAPER) یا کاغذ و مقوای نم‌دی نمی‌شود.

۶ - در این فصل منظور از «کاغذ و مقوای کرافت» کاغذ و مقوایی است که کمتر از ۸۰ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف به دست آمده از فرآیند شیمیایی با سولفات یا با سود تشکیل دهد.

۷ - جز در مواردی که در متن شماره‌ها مقررات مغایری باشد، کاغذ، مقوا، اوات سلولز و ورقه‌های الیاف سلولزی (نطع) که ممکن است در آن واحد مشمول دویا چند شماره از شماره‌های ۴۸۰۱ لغایت ۴۸۱۱ شوند، باید در آخرین شماره از لحاظ ترتیب عددی در نامکلاتور طبقه‌بندی شوند.

۸ - شماره‌های ۴۸۰۱ و ۴۸۰۳ و ۴۸۰۹ فقط شامل کاغذ، مقوا، اوات سلولز و ورقه‌های الیاف سلولزی (نطع) می‌شود که به یکی از اشکال زیر عرضه شده باشد:

یکم - به شکل نوار یا رول که عرض آن بیش از ۳۶ سانتی‌متر باشد؛ یا دوم - به شکل ورق‌های مربع یا مستطیل که در حالت تا نشده، حداقل یک ضلع آن از ۳۶ سانتی‌متر و ضلع دیگر آن از ۱۵ سانتی‌متر بیشتر باشد.

۹ - به مفهوم شماره ۴۸۱۴، اصطلاح «کاغذ دیواری و پوشش‌های دیواری همانند» فقط شامل موارد زیر است:

الف - کاغذ به شکل رول، مناسب برای تزئین دیوار یا سقف به پهنای حداقل ۴۵ سانتی‌متر و حداکثر ۱۶۰ سانتی‌متر؛

یکم - دانه‌دار شده (Grained)، نقش برجسته (Embossed)، رنگ شده در سطح، چاپ شده با نقش و نگار، یا سطح آن به نحوی دیگر تزئین شده (برای مثال، با پرز منسوجات) حتی اندوده یا پوشانده شده با محافظ از مواد پلاستیکی شفاف (Transparent)؛

دوم - به علت آمیختن با ریزه چوب، کاه و غیره، سطح آن ناهموار شده باشد؛

سوم - رویه آن با ماده پلاستیکی اندوده یا پوشانده شده، و لایه‌ای از ماده پلاستیکی، دانه‌دار شده، داغ‌زده، رنگ شده، چاپ شده با نقش و نگار یا به نحوی دیگر تزئین شده باشد؛ یا

چهارم - رویه آن با مواد قابل بافت پوشانده شده باشد، حتی به صورت رشته‌های متوازی به هم بسته شده یا بافته شده؛

ب - حاشیه و کناره، از کاغذ، کار شده به شرح مذکور در فوق، حتی به شکل رول، مناسب برای تزئین دیوار یا سقف؛

ج - پوشش‌های دیواری از کاغذ متشکل از چندین پانل به شکل رول یا ورق چاپ شده به نحوی که پس از نصب روی دیوار یک منظره یا یک تابلو یا یک تصویر مشخص را تشکیل دهد.

محصولات با بنیان کاغذ یا مقوا (Paperboard)، مناسب برای استفاده هم به عنوان کف‌پوش و هم پوشش دیوار (Wall Coverings)، می‌بایست در ردیف ۴۸۲۳ طبقه‌بندی شوند.

۱۰ - شماره ۴۸۲۰ شامل ورق‌ها و کارت‌های جداشدنی (Loose Sheets or card)، بریده شده به اندازه معین، حتی چاپ شده، دارای نقش برجسته یا سوراخ شده نمی‌شود.

۱۱ - شماره ۴۸۲۳، به‌ویژه شامل کاغذ و مقوای سوراخ شده برای دستگاه ژاکارد

paperboard cards for Jacquard or similar machines and paper lace.

12. Except for the goods of heading 48.14 or 48.21, paper, paperboard, cellulose wadaing and artkles there of printed with motifs, characters or pictorial representations, which are not merely incidental to the primary use of the goods fall in chaprr 49.

Subheading Notes.

1. For the purposes of subheadings 4804.11 and 4804.19, "kraftliner" means machine-finished or machine-glazed paper and paperboard, of which not less than 80% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing more than 115 g/m² and having a minimum Mullen bursting strength as indicated in the following table or the linearly interpolated or extrapolated equivalent for any other weight.

Weight g/m ²	Minimum Mullen bursting strength KPa
115	393
125	417
200	637
300	824
400	961

2. For the purposes of subheadings 4804.21 and 4804.29, "sack kraft paper" means machine-finished paper, of which not less than 80% by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by the chemical sulphate or soda processes, in rolls, weighing not less than 60 g/m² but not more than 115 g/m² and meeting one of the following sets of specifications:

- (a) Having a Mullen burst index of not less than 3.7 kPa·m²/g and a stretch factor of more than 4.5% in the cross direction and of more than 2% in the machine direction.
- (b) Having minima for tear and tensile as indicated in the following table or the linearly interpolated equivalent for any other weight:

Weight G/m ²	Minimum tear mN		Minimum tensile kN/m	
	Machine Direction	Machine direction plus cross direction	Cross Direction	Machine direction plus cross direction
60	700	1,510	1.9	6
70	830	1,790	2.3	7.2
80	965	2,070	2.8	8.3
100	1,230	2,635	3.7	10.6
115	1,425	3,060	4.4	12.3

3. For the purposes of subheading 4805.11, "semi-chemical fluting paper" means paper, in rolls, of which not less than 65% by weight of the total fibre content consists of

یا دستگاه‌های همانند و کاغذ توری می‌شود.

- ۱۲ - بااستثنای اشیاء شماره‌های ۴۸۰۱۴ یا ۴۸۰۲۱. کاغذ، مقوا، اوات سلولز و اشیاء ساخته شده از آنها، که دارای چاپ یا تصاویری هستند که نسبت به مورد استفاده اصلی آنها جنبه فرعی ندارند، مشمول فصل ۴۹ می‌شوند.

یادداشت‌های شماره فرعی.

- ۱- به مفهوم شماره‌های فرعی ۴۸۰۴۱۱ و ۴۸۰۴۱۹. منظور از «کرافت لاینر» (Kraftliner) کاغذ و مقوای تکمیل‌شده یا براق شده با ماشین است که حداقل ۸۰ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف چوب حاصل از فرآیند شیمیایی با سولفات یا با سود تشکیل دهد. عرضه شده به شکل رول، به وزن بیش از ۱۱۵ گرم در متر مربع و دارای حداقل مقاومت تا حد پارگی در روش آزمون مولن (Mullen) برابر جدول زیر یا دارای حداقل مقاومت معادل استنتاج شده از نمودار خطی برای اوزان دیگر باشد.

گرم بر متر مربع	حداقل مقاومت تا حد پارگی در روش آزمون مولن - کیلو پاسکال kpa
۱۱۵	۳۹۳
۱۲۵	۴۱۷
۲۰۰	۶۳۷
۳۰۰	۸۲۴
۴۰۰	۹۶۱

- ۲- به مفهوم شماره‌های فرعی ۴۸۰۴۲۱ و ۴۸۰۴۲۹. منظور از «کاغذ کرافت برای کیسه‌های با ظرفیت زیاد» کاغذی است که با ماشین تکمیل شده و به صورت رول عرضه شده و حداقل ۸۰ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف حاصل از فرآیند شیمیایی با سولفات یا با سود تشکیل داده، به وزن هر متر مربع حداقل ۶۰ گرم و حداکثر ۱۱۵ گرم و واجد یکی از دو مشخصه زیر باشد:

الف - اندیس مقاومت تا حد پارگی آن در روش آزمون مولن (Mullen) حداقل ۳/۷ کیلو پاسکال متر مربع بر گرم (۳/۷، ۲/۳، ۳/۷) kPa. m²/g بوده و میزان کشش آن بیشتر از ۴/۵ درصد در جهت عرضی و بیش از ۲ درصد در جهت ماشین باشد.

ب - حداقل مقاومت آن تا حد پارگی و گسیختگی با کشیدن، برابر جدول زیر بوده یا دارای حداقل مقاومت استنتاج شده از نمودار خطی برای اوزان دیگر باشد:

وزن (گرم بر متر مربع)	حداقل مقاومت تا حد پارگی (میلی نیوتن)		حداقل مقاومت تا حد گسیختگی با کشیدن (کیلو نیوتن بر متر)	
	در جهت ماشین	در جهت ماشین بعلاوه جهت عرضی	جهت عرضی	درجهت ماشین به علاوه جهت عرضی
۶۰	۷۰۰	۱۵۱۰	۱/۹	۶
۷۰	۸۳۰	۱۷۹۰	۲/۳	۷/۲
۸۰	۹۶۵	۲۰۷۰	۲/۸	۸/۳
۱۰۰	۱۲۳۰	۲۶۳۵	۳/۷	۱۰/۴
۱۱۵	۱۴۲۵	۳۰۶۰	۴/۴	۱۲/۳

- ۳ - به مفهوم شماره فرعی ۴۸۰۵۱۱ منظور از «کاغذ نیمه شیمیایی فلوتینگ»، کاغذی است که به صورت رول عرضه شده و حداقل ۶۵ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف سفید نشده چوب سخت، حاصل از ترکیب فرآیند مکانیکی

- unbleached hardwood fibres obtained by a combination of mechanical and chemical pulping processes and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.8 newtons/g/m² at 50% relative humidity, at 23°C.
4. Subheading 4805.12 covers paper, in rolls, made mainly of straw pulp obtained by a combination of mechanical and chemical processes weighing 130 g/m² or more, and having a CMT 30 (Corrugated Medium Test with 30 minutes of conditioning) crush resistance exceeding 1.4 newtons/g/m² at 50% relative humidity, at 23°C.
5. Subheadings 4805.24 and 4805.25 cover paper and paperboard made wholly or mainly of pulp of recovered (waste and scrap) paper or paperboard. Testliner may also have a surface layer of dyed paper or of paper made of bleached or unbleached non-recovered pulp. These products have a Mullen burst index of not less than 2 kPa·m²/g.
6. For the purposes of subheading 4805.30, "sulphite wrapping paper" means machine-glazed paper, of which more than 40% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by the chemical sulphite process, having an ash content not exceeding 8% and having a Mullen burst index of not less than 1.47 kPa·m²/g.
7. For the purposes of subheading 4810.22, "light-weight coated paper" means paper, coated on both sides, of a total weight not exceeding 72 g/m², with a coating weight not exceeding 15 g/m² per side, on a base of which not less than 50% by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a mechanical process.
- و شیمیایی تشکیل داده و دارای مقاومت در مقابل فشار تا حد درهم شکستگی به روش CMT30 (تحت شرایط Corrugated Medium Test در ۳۰ دقیقه) در رطوبت نسبی ۵۰ درصد و در حرارت ۲۳ درجه سانتیگراد بیش از ۱/۸ نیوتن / گرم / مترمربع (۱,۸ newtons/g/m²) باشد.
- ۴ - شماره فرعی ۱۲ ۴۸۰۵ شامل کاغذ به صورت رول می‌شود که عمدتاً از حاصل ترکیب فرآیند های خمیر سازی مکانیکی و شیمیایی به دست آمده، با وزن هر متر مربع ۱۳۰ گرم یا بیشتر و دارای مقاومت در مقابل فشار تا حد درهم شکستگی به روش CMT30 (تحت شرایط Corrugated medium test در ۳۰ دقیقه) در رطوبت نسبی ۵۰ درصد و در حرارت ۲۳ درجه سانتیگراد بیش از ۱/۴ نیوتن / گرم / مترمربع (۱,۴ newtons/g/m²) باشد.
- ۵ - شماره‌های فرعی ۲۴ ۴۸۰۵ و ۲۵ ۴۸۰۵ شامل کاغذ یا مقوایی می‌شود که تماماً یا عمدتاً از خمیر کاغذ یا مقوا (آخال و ضایعات) برای بازیافت تهیه شده باشد. تست لاینر (Testliner) همچنین ممکن است دارای یک لایه کاغذی رنگ شده در سطح یا یک لایه کاغذ تهیه شده از خمیر سفید شده یا خمیر غیر بازیافت سفید نشده باشد. این محصولات دارای یک اندیس مقاومت تا حد پارگی به روش آزمون مولن حداکثر دو کیلو پاسکال متر مربع گرم (۲۲ kPa.m²/g²) می‌باشند.
- ۶ - به مفهوم شماره فرعی ۳۰ ۴۸۰۵ منظور از «کاغذ سولفیت برای لفاف» کاغذی است براق شده با ماشین، که بیش از ۴۰ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف چوب حاصل از فرآیند شیمیایی با سولفیت تشکیل داده، با حداکثر ۸ درصد خاکستر و اندیس مقاومت آن تا حد پارگی به روش آزمون مولن کمتر از ۱/۴۷ کیلو پاسکال متر مربع بر/گرم (۱,۴۷ kPa.m²/g) نباشد.
- ۷ - به مفهوم شماره فرعی ۲۲ ۴۸۱۰، منظور از «کاغذ سبک اندوده» کاغذی است که دو سطح آن اندوده شده، به وزن کل حداکثر ۷۲ گرم در متر مربع، و وزن اندود هر سطح آن در هر متر مربع حداکثر ۱۵ گرم، بر روی تکیه گاهی که حداقل ۵۰ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف حاصل از یک فرآیند مکانیکی تشکیل دهد، باشد.

Explanatory remarks to Chapter 48

- 1-The importation of paper bearing official governmental mark in the form of "watermark" is subject to the approval of the Ministry of Economic Affairs and Finance.
- 2- Please refer to the appendix NO.8 to learn about the list of goods which are exempted from VAT.

مندرجات ذیل یادداشت فصل ۴۸

- ۱ - ورود انواع کاغذ دارای علامت رسمی دولتی به صورت واترمارک موکول به موافقت وزارت امور اقتصادی و دارایی است.
- ۲ - جهت اطلاع از فهرست کالاهای معاف از مالیات بر ارزش افزوده لطفاً به پیوست شماره ۸ مراجعه فرمایید.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
4801 00 00	Newsprint, in rolls or sheets.		1	Kg	*	4	کاغذ روزنامه، به شکل رول یا ورق.	۴۸۰۱ ۰۰ ۰۰
48 02	Uncoated paper and paperboard, of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, and non perforated punch-cards and punch tape paper, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than paper of heading 48.01 or 48.03; hand-made paper and paperboard.						کاغذ و مقوای قشر نازده و اندوده نشده، از انواعی که برای نوشتن یا چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی مورد استفاده قرار می‌گیرد، و کارت - پانچ یا کاغذ نوار پانچ سوراخ نشده به شکل رول یا ورق‌های به اشکال مربع مستطیل (همچنین مربع)، به هر اندازه، غیر از کاغذهای شماره‌های ۴۸ ۰۱ یا ۴۸ ۰۳؛ کاغذ و مقوای دست‌ساز.	۴۸ ۰۲
4802 10 00	- Hand-made paper and paperboard		1	Kg	*	4	- کاغذ و مقوای دست‌ساز	۴۸۰۲ ۱۰ ۰۰
4802 20 00	- Paper and paperboard of a kind used as a base for photo-sensitive, heat-sensitive or electro-sensitive paper or paperboard		1	Kg	*	4	- کاغذ و مقوای از انواعی که به عنوان پایه برای تهیه کاغذ یا مقوای حساس در مقابل نور، گرما یا الکتریسته مورد استفاده قرار می‌گیرد	۴۸۰۲ ۲۰ ۰۰
4802 40 00	- Wallpaper base		1	Kg	9	4	- کاغذ برای تهیه کاغذ دیواری	۴۸۰۲ ۴۰ ۰۰
	- Other paper and paperboard, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres:						- سایر کاغذها و مقواها، بدون الیاف حاصل از یک فرآیند مکانیکی یا حداکثر ۱۰ درصد وزن کلی الیاف آنها از این قبیل الیاف تشکیل شده باشند:	
4802 54 00	-- Weighing less than 40 g/m ²		1	Kg	*	4	-- به وزن هر متر مربع کمتر از ۴۰ گرم	۴۸۰۲ ۵۴ ۰۰
4802 55 00	-- Weighing 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , in rolls		1	Kg	*	4	-- به وزن هر متر مربع حداقل ۴۰ گرم و حداکثر ۱۵۰ گرم به صورت رول	۴۸۰۲ ۵۵ ۰۰
4802 56 00	-- Weighing 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ² , in sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state		1	Kg	*	15	-- به وزن هر مترمربع حداقل ۴۰ گرم و حداکثر ۱۵۰ گرم به صورت ورق که به حالت تا نشده یک ضلع آن از ۴۳۵ میلیمتر و ضلع دیگر ۲۹۷ میلیمتر بیشتر نباشد	۴۸۰۲ ۵۶ ۰۰
4802 57 00	-- Other, weighing 40 g/m ² or more but not more than 150 g/m ²		1	Kg	*	4	-- سایر، به وزن هر متر مربع حداقل ۴۰ گرم و حداکثر ۱۵۰ گرم	۴۸۰۲ ۵۷ ۰۰
4802 58 00	-- Weighing more than 150 g/m ²		1	Kg	*	4	-- به وزن هر مترمربع بیش از ۱۵۰ گرم	۴۸۰۲ ۵۸ ۰۰
	- Other paper and paperboard, of which more than 10 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process:						- سایر کاغذها و مقواها، که بیش از ۱۰ درصد محتوی کل الیاف آنها از الیاف حاصل از طریق یک فرآیند مکانیکی یا شیمیایی - مکانیکی تشکیل شده باشد:	
4802 61 00	-- In rolls		1	Kg	*	4	-- به صورت رول	۴۸۰۲ ۶۱ ۰۰
4802 62 00	-- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state		1	Kg	*	15	-- به صورت ورق که به حالت تا نشده یک ضلع آن از ۴۳۵ میلیمتر و ضلع دیگر از ۲۹۷ میلیمتر بیشتر نباشد	۴۸۰۲ ۶۲ ۰۰
4802 69 00	-- Other		1	Kg	*	4	-- سایر	۴۸۰۲ ۶۹ ۰۰

* کاغذی که تنها به منظور نوشتن، چاپ و تحریر کتاب مطبوعات و دفاتر تحریر بکار رود معاف است

* The printing and dwriting paper, in order to write the book, written press and also written notebooks are exempt.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
4803 00	Toilet or facial tissue stock, towel or napkin stock and similar paper of a kind used for household or sanitary purposes, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, whether or not creped, crinkled, embossed, perforated, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or sheets.			Kg	9	20	کاغذ از انواعی که به عنوان کاغذ توالت یا دستمال کاغذی، حوله پاک کردن آرایش، دست پاک کن، حوله یا کاغذهای همانند که برای مصارف خانگی، بهداشتی یا توالت مورد استفاده قرار می‌گیرد، اوات سلولز و ورقه‌های الیاف سلولزی (نطح)، حتی کرب شده، چین دار شده، نقش برجسته شده (Embossed)، سوراخ شده، رنگ شده در سطح، تزئین شده در سطح یا چاپ شده به شکل رول یا ورق.	۴۸۰۳ ۰۰ ۰۰
48 04	Uncoated kraft paper and paperboard, in rolls or sheets, other than that of heading 48.02 or 48.03.						کاغذ و مقوای کرافت، قشرزده و اندوده نشده، به شکل رول یا ورق، غیر از آنهایی که مشمول شماره‌های ۴۸ ۰۲ یا ۴۸ ۰۳ می‌شوند.	۴۸ ۰۴
	- Kraftliner:						- کرافت لاینر:	
4804 11 00	-- Unbleached		1	Kg	9	4	-- سفید نشده	۴۸۰۴ ۱۱ ۰۰
4804 19 00	-- Other		1	Kg	9	4	-- سایر	۴۸۰۴ ۱۹ ۰۰
	- Sack kraft paper:						- کاغذ کرافت برای کیسه‌های با ظرفیت زیاد:	
4804 21 00	-- Unbleached		1	Kg	9	4	-- سفید نشده	۴۸۰۴ ۲۱ ۰۰
4804 29 00	-- Other		1	Kg	9	4	-- سایر	۴۸۰۴ ۲۹ ۰۰
	- Other kraft paper and paperboard weighing 150 g/m ² or less:						- سایر کاغذها و مقوای کرافت که وزن هر متر مربع آنها بیش از ۱۵۰ گرم نباشد:	
4804 31	-- Unbleached						-- سفید نشده:	۴۸۰۴ ۳۱
4804 31 10	--- Kraft paper (Abrasive Base Kraft paper) in rolls, not exceeding 94 cm in width		1	Kg	9	4	--- کاغذ کرافت Abrasive Base Kraft paper به صورت رول و عرض حداکثر ۹۴ سانتیمتر	۴۸۰۴ ۳۱ ۱۰
4804 31 90	--- Other		1	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۴ ۳۱ ۹۰
4804 39 00	-- Other		1	Kg	9	10	-- سایر	۴۸۰۴ ۳۹ ۰۰
	- Other kraft paper and paperboard weighing more than 150 g/m ² but less than 225 g/m ² :						- سایر کاغذها و مقوای کرافت به وزن هر متر مربع بیشتر از ۱۵۰ گرم و کمتر از ۲۲۵ گرم:	
4804 41	-- Unbleached		1				-- سفید نشده:	۴۸۰۴ ۴۱
4804 41 10	--- Kraft paper (Abrasive Base Kraft paper) in rolls, not exceeding 94 cm in width		1	Kg	9	4	--- کاغذ کرافت (Abrasive Base Kraft paper) به صورت رول و عرض حداکثر ۹۴ سانتیمتر	۴۸۰۴ ۴۱ ۱۰
4804 41 90	--- Other		1	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۴ ۴۱ ۹۰
4804 42 00	- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process		1	Kg	9	4	- خمیر آن کلاً در توده به صورتی یکنواخت سفید شده و بیش از ۹۵ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف چوب حاصل از یک فرآیند شیمیایی تشکیل داده باشد.	۴۸۰۴ ۴۲ ۰۰
4804 49 00	-- Other		1	Kg	9	10	-- سایر	۴۸۰۴ ۴۹ ۰۰
	- Other kraft paper and paperboard weighing 225 g/m ² or more:						- سایر کاغذها و مقوای کرافت به وزن هر متر مربع حداقل ۲۲۵ گرم:	
4804 51 00	-- Unbleached		1	Kg	9	7	-- سفید نشده	۴۸۰۴ ۵۱ ۰۰
4804 52 00	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood obtained by a chemical process		1	Kg	9	4	-- خمیر آن کلاً در توده به صورتی یکنواخت سفید شده و بیش از ۹۵ درصد وزن کل الیاف آن را الیاف چوب حاصل از یک فرآیند شیمیایی تشکیل داده باشد.	۴۸۰۴ ۵۲ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
4804 59 00	-- Other		1	Kg	9	7	-- سایر	۴۸۰۴ ۵۹ ۰۰
48 05	Other uncoated paper and paperboard, in rolls or sheets, not further worked or processed than as specified in Note 3 to this Chapter.						سایر کاغذها و مقوای قشرزده و اندوده نشده به شکل رول یا ورق، که تحت عملیاتی بیش از آنچه در یادداشت ۳ این فصل مذکور است، قرار نگرفته باشند.	۴۸ ۰۵
	- Fluting paper:						-- کاغذ فلوتینگ:	
4805 11 00	-- Semi-chemical fluting paper		1	Kg	9	7	-- کاغذ فلوتینگ نیمه شیمیایی	۴۸۰۵ ۱۱ ۰۰
4805 12	-- Straw fluting paper						-- کاغذ فلوتینگ کاهی:	۴۸۰۵ ۱۲
4805 12 10	--- Paper manufactured of a minimum of 50% VIRIGIN PULP		1	Kg	9	7	-- کاغذ تولید شده از حداقل ۵۰٪ خمیر بکر (VIRIGIN PULP)	۴۸۰۵ ۱۲ ۱۰
4805 12 90	--- Other		1	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۵ ۱۲ ۹۰
4805 19	-- Other						-- سایر:	۴۸۰۵ ۱۹
4805 19 10	--- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PULP		1,7	Kg	9	7	-- کاغذ تولید شده از حداقل ۲۰٪ خمیر بکر (VIRIGIN PULP)	۴۸۰۵ ۱۹ ۱۰
4805 19 90	--- Other		1,7	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۵ ۱۹ ۹۰
	- Testliner (recycled liner board):						-- تست لاینر (مقوا لاینر بازیافتی):	
4805 24	-- Weighing 150 g/m ² or less						-- به وزن هر متر مربع حداکثر ۱۵۰ گرم:	۴۸۰۵ ۲۴
4805 24 10	--- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PULP		1,7	Kg	9	4	-- کاغذ تولید شده از ۲۰ درصد خمیر بکر (VIRIGIN PULP)	۴۸۰۵ ۲۴ ۱۰
4805 24 90	--- Other		1,7	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۵ ۲۴ ۹۰
4805 25	-- Weighing more than 150 g/m ²						-- به وزن هر متر مربع بیش از ۱۵۰ گرم:	۴۸۰۵ ۲۵
4805 25 10	--- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PULP		1	Kg	9	4	-- کاغذ تولید شده از ۲۰ درصد خمیر بکر (VIRIGIN PULP)	۴۸۰۵ ۲۵ ۱۰
4805 25 90	--- Other		1	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۵ ۲۵ ۹۰
4805 30 00	- Sulphite wrapping paper		1	Kg	9	4	-- کاغذ سولفیت برای لفاف	۴۸۰۵ ۳۰ ۰۰
4805 40 00	- Filter paper and paperboard		1	Kg	9	4	-- کاغذ و مقوای صافی	۴۸۰۵ ۴۰ ۰۰
4805 50 00	- Felt paper and paperboard		1	Kg	9	4	-- کاغذ و مقوای نمدی	۴۸۰۵ ۵۰ ۰۰
	- Other:						-- سایر:	
4805 91	-- Weighing 150 g/m ² or less						-- به وزن هر متر مربع حداقل ۱۵۰ گرم:	۴۸۰۵ ۹۱
4805 91 10	--- Paper manufactured of minimum of 20% VIRIGIN PULP		1,7	Kg	9	7	--- کاغذ تولید شده از حداقل ۲۰٪ خمیر بکر (VIRIGIN PULP)	۴۸۰۵ ۹۱ ۱۰
4805 91 90	--- Other		1,7	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۵ ۹۱ ۹۰
4805 92	-- Weighing more than 150 g/m ² but less than 225 g/m ²						-- به وزن هر متر مربع بیش از ۱۵۰ گرم ولی کمتر از ۲۲۵ گرم:	۴۸۰۵ ۹۲
4805 92 10	--- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PULP		1	Kg	9	7	-- کاغذ تولید شده از حداقل ۲۰٪ خمیر بکر (VIRIGIN PULP)	۴۸۰۵ ۹۲ ۱۰
4805 92 90	--- Other		1	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۵ ۹۲ ۹۰
4805 93	-- Weighing 225 g/m ² or more						-- به وزن هر متر مربع ۲۲۵ گرم یا بیشتر:	۴۸۰۵ ۹۳
4805 93 10	--- Paper manufactured of a minimum of 20% VIRIGIN PLUP		1	Kg	9	7	--- کاغذ تولید شده از حداقل ۲۰٪ خمیر بکر (VIRIGIN PULP)	۴۸۰۵ ۹۳ ۱۰
4805 93 90	--- Other		1	Kg	9	10	--- سایر	۴۸۰۵ ۹۳ ۹۰
48 06	Vegetable parchment, greaseproof papers, tracing papers and glassine and other glazed transparent or translucent papers, in rolls or sheets.						کاغذ و مقوای سولفوریزه، کاغذ غیرقابل نفوذ درمقابل کاغذ رسامی (کالک) و کاغذ موسوم به شیشه نما و سایر کاغذهای براق شده شفاف یا نیمه شفاف، به صورت رول یا ورق.	۴۸ ۰۶
4806 10 00	- Vegetable parchment		1	Kg	9	4	-- کاغذ و مقوای سولفوریزه (پارشمنه نباتی)	۴۸۰۶ ۱۰ ۰۰
4806 20 00	- Greaseproof papers		1	Kg	9	4	-- کاغذ غیرقابل نفوذ در مقابل چربی	۴۸۰۶ ۲۰ ۰۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
4806 30 00	- Tracing papers		1	Kg	9	4	- کاغذ رسامی (کالک)	۴۸۰۶ ۳۰ ۰۰
4806 40 00	- Glassine and other glazed transparent or translucent papers		1	Kg	9	4	- کاغذ شیشه نما و سایر کاغذهای براق شده شفاف یا نیمه شفاف	۴۸۰۶ ۴۰ ۰۰
4807 00 00	Composite paper and paperboard (made by sticking flat layers of paper or paperboard together with an adhesive), not surface-coated or impregnated, whether or not internally reinforced, in rolls or sheets.		1	Kg	9	4	کاغذ و مقوای مرکب (Composite). (ساخته شده از طریق به هم چسباندن لایه‌های تخت کاغذ یا مقوا با چسب). آندوده نشده یا آغشته نشده در سطح. حتی از داخل مستحکم شده. به صورت رول یا ورق.	۴۸۰۷ ۰۰ ۰۰
48 08	Paper and paperboard, corrugated (with or glued flat surface sheets), creped, crinkled, embossed or perforated, in rolls or sheets, other than paper of the kind described in heading 48.03.						کاغذ و مقوا. موج‌دار(حتی دارای پوشش از ورق‌های تخت چسب‌زده)، کرب شده. داغ زده، نقش برجسته شده یا سوراخ شده. به صورت رول یا ورق. غیر از آنهایی که مشمول شماره ۴۸ ۰۳ می‌شوند.	۴۸ ۰۸
4808 10 00	- Corrugated paper and paperboard, whether perforated		1,4,7	Kg	9	7	- کاغذ و مقوای موج‌دار. حتی سوراخ شده	۴۸۰۸ ۱۰ ۰۰
4808 40 00	- Kraft paper, creped or crinkled, whether embossed or perforated		1,4	Kg	9	7	- کاغذ کرافت، کرب شده یا چین دار شده. حتی نقش برجسته یا سوراخ شده	۴۸۰۸ ۴۰ ۰۰
4808 90 00	- Other		1	Kg	9	7	- سایر	۴۸۰۸ ۹۰ ۰۰
48 09	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (including coated or impregnated paper for duplicator stencils or offset plates), whether or not printed, in rolls or sheets.						کاغذ کربن. کاغذ خودکپی (Self-copy paper) و سایر کاغذها برای کپی یا انتقال (از جمله کاغذهای قشرزده. آندوده یا آغشته شده برای استنسیل یا صفحات افست). حتی چاپ شده. به صورت رول یا ورق.	۴۸ ۰۹
4809 20 00	- Self-copy paper		1	Kg	9	15	- کاغذ خودکپی	۴۸۰۹ ۲۰ ۰۰
4809 90	- Other						- سایر:	۴۸۰۹ ۹۰
4809 90 10	--- Stencil base paper (unfinished)		1	Kg	9	4	--- کاغذ استنسیل تمام نشده	۴۸۰۹ ۹۰ ۱۰
48099020	--- carbon paper and similar copy paper		1	Kg	9	15	--- کاغذ کربن یا کاغذهای کپی همانند	۴۸۰۹ ۹۰ ۲۰
4809 90 90	--- Other		1	Kg	9	15	--- سایر	۴۸۰۹ ۹۰ ۹۰
48 10	Paper and paperboard, coated on one or both sides with kaolin (China clay) or other inorganic substances, with or without a binder, and with no other coating, whether or not surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size.						کاغذ و مقوا. قشرزده. آندوده شده در یک یا دو سطح با کائولن (خاک‌چینی) یا با سایر مواد غیرآلی. با یا بدون چسباندن. غیر از آندودن و قشرزدن دیگر. حتی رنگ شده در سطح. تزئین شده در سطح یا چاپ شده. به صورت رول یا چاپ شده. به شکل مربع یا مربع مستطیل. به هر اندازه.	۴۸ ۱۰
	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, not containing fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process or of which not more than 10 % by weight of the total fibre content consists of such fibres:						- کاغذ و مقوا از انواع مورد استفاده برای نوشتن و چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی. بدون الیاف حاصل از یک فرآیند مکانیکی یا شیمیایی - مکانیکی که حداکثر ۱۰ درصد وزن کل الیاف از این قبیل الیاف تشکیل شده باشد:	
4810 13 00	-- In rolls		1	Kg	*	7	-- به صورت رول	۴۸۱۰ ۱۳ ۰۰
4810 14 00	-- In sheets with one side not exceeding 435 mm and the other side not exceeding 297 mm in the unfolded state	*	1	Kg		7	- به صورت ورق که به حالت تا نشده یک ضلع آن از ۴۳۵ میلیمتر و ضلع دیگر از ۲۹۷ میلیمتر بیشتر نباشد.	۴۸۱۰ ۱۴ ۰۰
4810 19 00	-- Other	*	1	Kg		7	- سایر	۴۸۱۰ ۱۹ ۰۰

* کاغذی که تنها به منظور نوشتن، چاپ و تحریر کتاب مطبوعات و دفاتر تحریر بکار رود معاف است.

*. The printing and dwriting paper, in order to write the book, written press and also written notebooks are exempt.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
	- Paper and paperboard of a kind used for writing, printing or other graphic purposes, of which more than 10 % by weight of the total fibre content consists of fibres obtained by a mechanical or chemi-mechanical process:						- کاغذ و مقوا از انواع مورد استفاده برای نوشتن، چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی که بیش از ۱۰ درصد وزن کل الیاف محتوی آن از الیاف حاصل از یک فرآیند مکانیکی یا شیمیایی مکانیکی به دست آمده باشد:	
4810 22 00	-- Light-weight coated paper	*	1	Kg		7	-- کاغذ سبک اندود شده	۴۸۱۰ ۲۲ ۰۰
4810 29 00	-- Other	*	1	Kg		7	-- سایر	۴۸۱۰ ۲۹ ۰۰
	- Kraft paper and paperboard, other than that of a kind used for writing, printing or other graphic purposes:						- کاغذ و مقوای کرافت، غیر از انواعی که برای نوشتن یا چاپ یا سایر مقاصد گرافیکی به کار می‌رود:	
4810 31 00	-- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing 150 g/m ² or less	*	1	Kg		4	- خمیر آن کلاً در توده به صورتی یکنواخت سفید شده و بیش از ۹۵ درصد وزن کل الیاف آن از الیاف چوب حاصل از یک فرآیند شیمیایی تشکیل شده وزن هر متر مربع آن بیش از ۱۵۰ گرم نباشد.	۴۸۱۰ ۳۱ ۰۰
4810 32 00	- Bleached uniformly throughout the mass and of which more than 95 % by weight of the total fibre content consists of wood fibres obtained by a chemical process, and weighing more than 150 g/m ²	*	1	Kg		4	- خمیر آن کلاً در توده به صورتی یکنواخت سفید شده و بیش از ۹۵ درصد وزن کل الیاف آن از الیاف چوب حاصل از یک فرآیند شیمیایی تشکیل شده و وزن هر متر مربع آن بیش از ۱۵۰ گرم باشد	۴۸۱۰ ۳۲ ۰۰
4810 39 00	-- Other		1	Kg		4	-- سایر	۴۸۱۰ ۳۹ ۰۰
	- Other paper and paperboard:						- سایر کاغذها و مقواها:	
4810 92 00	-- Multi-ply		1	Kg	9	10	-- چند لایه	۴۸۱۰ ۹۲ ۰۰
4810 99 00	-- Other		1	Kg	9	10	-- سایر	۴۸۱۰ ۹۹ ۰۰
48 11	Paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, coated, impregnated, covered, surface-coloured, surface-decorated or printed, in rolls or rectangular (including square) sheets, of any size, other than goods of the kind described in heading 48.03, 48.09 or 48.10.						کاغذ و مقوا، اوات سلولزی، ورقه الیاف سلولزی (نطح)، قشرزده، آغشته، پوشانده شده، رنگ شده در سطح، تزئین شده در سطح یا چاپ شده، به صورت رول یا ورق، به شکل مربع یا مربع مستطیل به هر اندازه، غیر از محصولات که در شماره‌های ۴۸ ۰۳، ۴۸ ۰۹ یا ۴۸ ۱۰ توصیف شده‌اند.	۴۸ ۱۱
4811 10 00	- Tarred, bituminised or asphalted paper and paperboard		1	Kg	9	4	- کاغذ و مقوای قطران زده، قیرزده یا آسفالت‌زده	۴۸۱۱ ۱۰ ۰۰
	- Gummed or adhesive paper and paperboard:						- کاغذ و مقوای صمغ‌زده یا چسب‌زده:	
4811 41 00	-- Self-adhesive		1	Kg	9	32	-- خود چسب (Self-adhesive)	۴۸۱۱ ۴۱ ۰۰
4811 49 00	-- Other		1	Kg	9	32	-- سایر	۴۸۱۱ ۴۹ ۰۰
	- Paper and paperboard coated, impregnated or covered with plastics (excluding adhesives):						- کاغذ و مقوا، اندوده، آغشته یا پوشانده با مواد پلاستیکی (باستثنای چسب‌ها):	
4811 51 00	-- Bleached, weighing more than 150 g/m ²		1	Kg	9	4	- سفید شده به وزن هر متر مربع بیش از ۱۵۰ گرم	۴۸۱۱ ۵۱ ۰۰
4811 59 00	-- Other		1	Kg	9	4	-- سایر	۴۸۱۱ ۵۹ ۰۰
4811 60 00	- Paper and paperboard, coated, impregnated or covered with wax, paraffin wax, stearin, oil or glycerol		1	Kg	9	4	- کاغذ و مقوا، اندوده، آغشته یا پوشانده شده با موم، موم پارافین، استئارین، روغن یا گلیسرول	۴۸۱۱ ۶۰ ۰۰
4811 90	- Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres:						- سایر کاغذها، مقواها، اوات سلولزی و نطح از الیاف سلولزی	۴۸۱۱ ۹۰
48 11 90 10	--- Multi-Layer paper insulation consisting of papere polymer aluminum and glass fiber.			Kg	9	15	--- کاغذ چندلایه عایق رطوبت متشکل از کاغذ، پلیمر، آلومینیوم یا پلیمر متالایز و الیاف شیشه	۴۸۱۱ ۹۰ ۱۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
4811 90 20	--- Compact canister and multi-layered boxes, with the different layers, which layers are connected to each other uniformly in the production process (for food packaging)			Kg	9	10	--- قوطی و جعبه چندلایه به هم فشرده از لایه‌های متفاوت که لایه‌های مختلف متشکله در پروسه تولید به صورت یکنواخت و همگن به هم اتصال داده شده باشند برای بسته‌بندی مواد غذایی	۴۸۱۱ ۹۰ ۲۰
4811 90 30	---thermal paper in rolls or sheets			Kg	9	10	--- کاغذ حساس به حرارت (ترمال) به شکل رول یا ورق	۴۸۱۱ ۹۰ ۳۰
48 11 90 90	--- other	*		Kg		4	--- سایر	۴۸۱۱ ۹۰ ۹۰
4812 00 00	Filter blocks, slabs and plates, of paper pulp.		1	Kg	9	4	بلوک‌ها، لوحه‌ها و صفحه‌های صافی (Filter)، از خمیر کاغذ.	۴۸۱۲ ۰۰ ۰۰
48 13	Cigarette paper, whether or not cut to size or in the form of booklets or tubes.						کاغذ سیگار، حتی بریده شده به اندازه معین یا به شکل دفترچه یا لوله.	۴۸ ۱۳
4813 10 00	- In the form of booklets or tubes		1	Kg	9	4	- به شکل دفترچه یا لوله	۴۸۱۳ ۱۰ ۰۰
4813 20 00	- In rolls of a width not exceeding 5 cm		1	Kg	9	4	- به صورت رول به عرض حداکثر ۵ سانتیمتر	۴۸۱۳ ۲۰ ۰۰
4813 90 00	- Other		1	Kg	9	4	- سایر	۴۸۱۳ ۹۰ ۰۰
48 14	Wallpaper and similar wall coverings; window transparencies of paper.						کاغذ دیواری و پوشش‌های دیواری همانند؛ کاغذ پشت شیشه.	۴۸ ۱۴
4814 20 00	- Wallpaper and similar wall coverings, consisting of paper coated or covered, on the face side, With a grained, embossed, coloured, design-printed with motif or otherwise decorated layer of plastics		1	Kg	9	20	- کاغذ دیواری و پوشش‌های دیواری همانند متشکل از کاغذ با رویه اندوده یا پوشانده شده بالایی از ماده پلاستیکی، دانه‌دار شده (Grained)، داغ‌زده، رنگ‌شده، چاپ‌شده با نقش و نگار، یا به نحوی دیگر تزئین شده باشد.	۴۸۱۴ ۲۰ ۰۰
4814 90 00	- Other		1	Kg	9	20	- سایر	۴۸۱۴ ۹۰ ۰۰
[48 15]								[۴۸ ۱۵]
48 16	Carbon paper, self-copy paper and other copying or transfer papers (other than those of heading 48.09), duplicator stencils and offset plates, of paper, whether or not put up in boxes.						کاغذ کاربن، کاغذ خودکپی و سایر کاغذها برای کپی یا انتقال (غیر از آنهایی که مشمول شماره ۴۸ ۰۹ می‌شوند)، کاغذ استنسیل و صفحات افست، از کاغذ، حتی بسته‌بندی شده در جعبه.	۴۸ ۱۶
4816 20 00	- Self-copy paper		1	Kg	9	15	- کاغذ خودکپی	۴۸۱۶ ۲۰ ۰۰
4816 90	- Other						- سایر :	۴۸۱۶ ۹۰
4816 90 10	--- Carbon Paper and same copy		1	Kg	9	15	--- کاغذ کاربن و کاغذهای کپی همانند	۴۸۱۶ ۹۰ ۱۰
4816 90 90	--- Other		1	Kg	9	7	--- سایر	۴۸۱۶ ۹۰ ۹۰
48 17	Envelopes, letter cards, plain postcards and correspondence cards, of paper or paperboard; boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery.						پاکت، نامه پاکتی (Letter Card)، کارت پستال غیر مصور، و کارت نامه‌نگاری از کاغذ یا مقوا؛ جعبه، کیسه کوچک، کیف و مجموعه‌های نگارشی، از کاغذ یا مقوا، حاوی مجموعه‌ای از اشیاء نامه‌نگاری کاغذی.	۴۸ ۱۷
4817 10 00	- Envelopes		1	Kg	9	40	- پاکت	۴۸۱۷ ۱۰ ۰۰
4817 20 00	- Letter cards, plain postcards and correspondence cards		1	Kg	9	40	- نامه کارت (کارت کاغذی)، کارت پستال غیر مصور و کارت نامه‌نگاری	۴۸۱۷ ۲۰ ۰۰
4817 30 00	- Boxes, pouches, wallets and writing compendiums, of paper or paperboard, containing an assortment of paper stationery		1	Kg	9	40	- جعبه، کیسه، کیف و مجموعه‌های نگارشی از کاغذ یا مقوا، حاوی مجموعه‌ای از اشیاء نامه‌نگاری کاغذی	۴۸۱۷ ۳۰ ۰۰

* فقط کاغذ گلاسه (به استثناء مقوا) مورد استفاده برای چاپ کتاب و مطبوعات

* Only glassy paper (except from cardboard) used to print books and news papers.

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
48 18	Toilet paper and similar paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres, of a kind used for household or sanitary purposes, in rolls of a width not exceeding 36 cm, or cut to size or shape; handkerchiefs, cleansing tissues, towels, tablecloths, serviettes, napkins, bed sheets and similar household, sanitary or hospital articles, articles of apparel and clothing accessories, of paper pulp, paper, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.						کاغذ توالت و کاغذهای مشابه، اوات سلولزی یا ورقه‌های الیاف سلولزی (نطع). از انواع مورد استفاده برای مصارف خانگی یا بهداشتی، به صورت رول با پهنایی که از ۳۶ سانتیمتر بیشتر نباشد، یا برید شده به اشکال یا اندازه معین، دستمال، دستمال پاک کردن آرایش، حوله رومیزی، دستمال سفره، ملافه و اشیاء خانگی، بهداشتی یا بیمارستانی، لباس و متفرعات لباس، از خمیر کاغذ، اوات سلولزی یا ورقه‌های الیاف سلولزی (نطع).	۴۸ ۱۸
4818 10 00	- Toilet paper		1,4,7	Kg	9	40	- کاغذ توالت	۴۸۱۸ ۱۰ ۰۰
4818 20 00	- Handkerchiefs, cleansing or facial tissues and towels		1,7	Kg	9	40	- دستمال، دستمال پاک کردن آرایش و حوله	۴۸۱۸ ۲۰ ۰۰
4818 30 00	- Tablecloths and serviettes		1,7	Kg	9	40	- رومیزی و دستمال سفره	۴۸۱۸ ۳۰ ۰۰
4818 50 00	- Articles of apparel and clothing accessories		1	Kg	9	40	- لباس و متفرعات لباس	۴۸۱۸ ۵۰ ۰۰
4818 90	- Other						- سایر:	۴۸۱۸ ۹۰
4818 90 10	--- Paper carrier-tissue		1	Kg	9	15	--- کاغذ تیشو کاربر (Carrier-Tissue)	۴۸۱۸ ۹۰ ۱۰
4818 90 90	--- Other		1	Kg	9	40	--- سایر	۴۸۱۸ ۹۰ ۹۰
48 19	Cartons, boxes, cases, bags and other packing containers, of paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres; box files, letter trays, and similar articles, of paper or paperboard of a kind used in offices, shops or the like.						کارتن، قوطی، جعبه، کیسه، پاکت قیفی و سایر محفظه‌های بسته‌بندی، از کاغذ، مقوا، اوات سلولزی یا ورقه‌های الیاف سلولزی (نطع)؛ جعبه جای کلاسور، کازیه، و اشیاء همانند، از کاغذ یا مقوا از انواع مورد استفاده در دفتر کار، مغازه یا همانند.	۴۸ ۱۹
4819 10 00	- Cartons, boxes and cases, of corrugated paper or paperboard		1	Kg	9	15	- کارتن، قوطی و جعبه، از کاغذ یا مقوای موجدار	۴۸۱۹ ۱۰ ۰۰
4819 20	- Folding cartons, boxes and cases, of non-corrugated paper or paperboard :						- کارتن، قوطی و جعبه، تاشو، از کاغذ یا مقوای غیرموجدار:	۴۸۱۹ ۲۰
4819 20 10	---compact canisterand multi layered boxes, white the different layers, which layers are connected to each other uniformly in the production process (for food packaging)			Kg	9	10	--- قوطی و جعبه چند لایه به هم فشرده از لایه‌های متفاوت که لایه‌های مختلف متشکله در پروسه تولید به صورت یکنواخت و همگن به هم اتصال داده شده باشند برای بسته بندی مواد غذایی	۴۸۱۹ ۲۰ ۱۰
4819 20 90	--- Other			Kg	9	15	--- سایر	۴۸۱۹ ۲۰ ۹۰
4819 30 00	- Sacks and bags, having a base of a width of 40 cm or more		1	Kg	9	10	- کیسه به عرض پایه ۴۰ سانتیمتر یا بیشتر	۴۸۱۹ ۳۰ ۰۰
4819 40 00	- Other sacks and bags, including cones		1,7	Kg	9	20	- سایر کیسه‌ها، از جمله کیسه‌های قیفی	۴۸۱۹ ۴۰ ۰۰
4819 50 00	- Other packing containers, including record sleeves		1,3	Kg	9	10	- سایر محفظه‌های بسته‌بندی همچون جلد صفحه گرامافون	۴۸۱۹ ۵۰ ۰۰
4819 60 00	- Box files, letter trays, storage boxes and similar articles, of a kind used in offices, shops or the like		1	Kg	9	20	- جعبه جای کلاسور، کازیه، جزوه‌دان و اشیاء همانند از انواع مورد استفاده در دفتر کار، مغازه یا همانند	۴۸۱۹ ۶۰ ۰۰
48 20	Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles, exercise books, blotting-pads, binders (loose-leaf or other), folders, file covers, manifold business forms, interleaved carbon sets and other articles of stationery, of paper or paperboard; albums for samples or for collections and book covers, of paper or paperboard.						دفتر ثبت، دفاتر حسابداری، دفاتر (یادداشت، سفارش، رسید)، دسته‌های یادداشت، دسته‌های کاغذ یادآوری و دفاتر یادداشت روزانه و اشیاء همانند، دفترچه مشق، دسته‌های کاغذ خشک‌کن، جلد (مخصوص اوراق جداسدنی یا انواع دیگر)، پوشه، جلد پرونده فرم‌های چند نسخه‌ای تجاری، دسته اوراق کاربن‌دار، و سایر نوشت‌افزار از کاغذ یا مقوا؛ آلبوم برای نمونه یا برای کلکسیون و جلد کتاب از کاغذ یا مقوا.	۴۸ ۲۰

Heading, Subheading No.	Description	ملاحظات Remark	کد کشور دارنده تعرفه ترجیحی Preferential Tariff	SUQ	مالیات ارزش افزوده VAT	مجموع حقوق گمرکی و سود بازرگانی Total customs duty and commercial benefit	نوع کالا	شماره تعرفه
4820 10 00	- Registers, account books, note books, order books, receipt books, letter pads, memorandum pads, diaries and similar articles		1,7	Kg	*	40	- دفاتر ثبت، دفاتر حسابداری، دفاتر (یادداشت، سفارش، رسید)، دسته‌های کاغذ یادآوری، دفاتر یادداشت روزانه و اشیاء همانند	۴۸۲۰ ۱۰ ۰۰
4820 20 00	- Exercise books		1	Kg	*	40	- دفترچه مشق	۴۸۲۰ ۲۰ ۰۰
4820 30 00	- Binders (other than book covers), folders and file covers		1	Kg	9	40	- جلد (غیر از جلد کتاب)، پوشه و جلد پرونده	۴۸۲۰ ۳۰ ۰۰
4820 40 00	- Manifold business forms and interleaved carbon sets		1	Kg	9	40	- فرم‌های چند نسخه‌ای تجاری و دسته اوراق کاربن‌دار	۴۸۲۰ ۴۰ ۰۰
4820 50 00	- Albums for samples or for collections		1	Kg	9	40	- آلبوم برای نمونه یا برای کلکسیون	۴۸۲۰ ۵۰ ۰۰
4820 90 00	- Other		1	Kg	9	40	- سایر	۴۸۲۰ ۹۰ ۰۰
48 21	Paper or paperboard labels of all kinds, whether or not printed.						انواع برجسب از کاغذ یا مقوا، حتی چاپ‌شده.	۴۸ ۲۱
4821 10 00	- Printed		1	Kg	9	32	- چاپ‌شده	۴۸۲۱ ۱۰ ۰۰
4821 90 00	- Other		1	Kg	9	32	- سایر	۴۸۲۱ ۹۰ ۰۰
48 22	Bobbins, spools, cops and similar supports of paper pulp, paper or paperboard (whether or not perforated or hardened).						قرقره، ماسوره، دوک و تکیه‌گاه‌های همانند از خمیر کاغذ، کاغذ یا مقوا (حتی سوراخ‌شده یا سخت شده).	۴۸ ۲۲
4822 10 00	- Of a kind used for winding textile yarn		1	Kg	9	7	- از انواع مورد استفاده برای پیچیدن نخ‌های نسجی	۴۸۲۲ ۱۰ ۰۰
4822 90 00	- Other		1	Kg	9	7	- سایر	۴۸۲۲ ۹۰ ۰۰
48 23	Other paper, paperboard, cellulose wadding and webs of cellulose fibres, cut to size or shape; other articles of paper pulp, paper, paperboard, cellulose wadding or webs of cellulose fibres.						سایر کاغذها، مقواها، اوات سلولز و ورقه‌های الیاف سلولزی (نظف) بریده شده به اندازه یا شکل معین؛ سایر اشیاء از خمیر کاغذ، کاغذ، مقوا، اوات سلولز یا ورقه‌های الیاف سلولزی (نظف).	۴۸ ۲۳
4823 20 00	- Filter paper and paperboard		1	Kg	9	4	- کاغذ و مقوای صافی	۴۸۲۳ ۲۰ ۰۰
4823 40 00	- Rolls, sheets and dials, printed for self-recording apparatus		1	Kg	9	7	- رول‌ها، اوراق و صفحات مدرج (Dial) چاپ شده برای دستگاه‌های خود ثبت	۴۸۲۳ ۴۰ ۰۰
	- Trays, dishes, plates, craps and the like, of paper or paperboard						- سینی‌ها (Trays)، دیس‌ها (dishes)، بشقاب‌ها (Plates)، فنجان‌ها (Cups) و غیره، از کاغذ یا مقوا؛	
4823 61 00	-- Of bamboo		1	Kg	9	20	-- از بامبو	۴۸۲۳ ۶۱ ۰۰
4823 69 00	-- Other		1	Kg	9	20	-- سایر	۴۸۲۳ ۶۹ ۰۰
4823 70 00	- Moulded or pressed articles of paper pulp		1	Kg	9	10	- اشیاء قالب‌گیری شده یا پرس شده از خمیر کاغذ	۴۸۲۳ ۷۰ ۰۰
4823 90	- Other						- سایر؛	۴۸۲۳ ۹۰
4823 90 10	--- Noneyholls nets		1	Kg	9	10	--- شبکه لانه زنبوری	۴۸۲۳ ۹۰ ۱۰
4823 90 20	--- Papiec mashet (hand made articles from paper pulp)		1	Kg	9	15	--- پاپیه ماشه (اشیاء دست‌ساز از خمیر کاغذ)	۴۸۲۳ ۹۰ ۲۰
4823 90 30	--- gildings and miniature		1	Kg	9	15	--- تذهیب، تشعیر نگارگری ایران	۴۸۲۳ ۹۰ ۳۰
4823 90 90	--- Other		1	Kg	9	15	--- سایر	۴۸۲۳ ۹۰ ۹۰

*. کاغذی که تنها به منظور نوشتن، چاپ و تحریر کتاب مطبوعات و دفاتر تحریر بکار رود معاف است

*. The printing and dwriting paper, in order to write the book, written press and also written notbooks are exempt.